

## Dimanche 25 mars à Nantes Ouverture du Mémorial de l'abolition de l'esclavage



*« Le Mémorial sera ce lieu vivant de ralliement et d'engagement collectif pour perpétuer la mémoire des combats passés et poursuivre notre lutte pour la reconnaissance et la promotion des droits de l'Homme. »*

Jean-Marc Ayrault, député maire de Nantes.

Unique monument de ce genre en Europe, le **Mémorial de l'abolition de l'esclavage** inscrit l'histoire de la traite négrière dans la forme de la ville et rend hommage aux luttes d'hier et d'aujourd'hui. Ce monument, réalisation de la Ville de Nantes, avec le soutien de Nantes Métropole, de la Région des Pays de la Loire et du Département de Loire-Atlantique, sera inauguré à l'occasion de la journée internationale consacrée au souvenir des victimes de l'esclavage et de la traite transatlantique, le 25 mars.

Conçu par l'artiste Krzysztof Wodiczko et l'architecte Julian Bonder, le Mémorial de Nantes ponctue symboliquement une période de plus de vingt-cinq ans d'action publique locale et internationale pour développer la connaissance et la reconnaissance de la traite négrière organisée par les grandes nations maritimes européennes pendant plusieurs siècles. En plus de la mémoire des victimes de la traite atlantique, il s'agit de rendre hommage aux luttes contre les traites et les esclavages dans le monde qui perdurent encore aujourd'hui. Implanté sur et sous le quai de la Fosse, en bord de Loire, le Mémorial de l'abolition de l'esclavage n'a pas pour vocation d'expliquer et d'exposer l'histoire mais de se souvenir, d'alerter et de transmettre un message universel.

Aujourd'hui, l'Organisation des Nations unies et l'Organisation internationale du travail estiment que l'esclavage contemporain et le travail forcé concernent au moins 200 à 250 millions de personnes, dont une grande part d'enfants.

Lilian Thuram, ancien footballeur à l'origine d'une fondation contre le racisme, Christiane Taubira, députée de Guyane et Claire Brisset, ancienne défenseur des droits de l'enfant, seront présents à l'inauguration de Mémorial. [Plus d'info...](#)

**Ouverture au public dimanche 25 mars à partir de 15 heures.**

Site Internet du Mémorial : <http://memorial.nantes.fr>

Sunday, March 25<sup>th</sup> in Nantes, France

## Opening of the Memorial to the abolition of Slavery



*« The Memorial will be a living site, a place where people unite and commit collectively to upholding the memory of past struggles and continuing our fight for the recognition and promotion of human rights. »*

Jean-Marc Ayrault, deputy and Mayor of Nantes

Unique monument in Europe, the **Memorial to the Abolition of Slavery** enters the history of the slave trade in the city and honors the struggles of yesterday and today. This monument, realization of the City of Nantes, with the support of Nantes Métropole, the Pays de la Loire Region and the Loire-Atlantique Department, will be inaugurated on the occasion of the international day of remembrance for victims of slavery and the Transatlantic Slave Trade, March 25

Designed by the internationally renowned artist Krzysztof Wodiczko and by the architect Julian Bonder, this memorial museum was conceived as an urban, a political and an art project. It is a genuine call to us all to remember past struggles in order to project ourselves into the future, fighting against all modern forms of slavery and denial of human rights in order to build a more united world. Homage to the millions of victims of the slave trade and slavery, homage to those who stood up against this crime, homage to the struggles of the past and the present, the memorial carries a universal message of solidarity and brotherhood.

Today, the United Nations Organisation and the International Labour Organisation estimate that 200 to 250 million people are victims of debt bondage, forced marriages, prostitution and forced labour, including a considerable number of children.

Lilian Thuram, former football player at the origin of a foundation against racism, Christiane Taubira, Guyanese MP and Claire Brisset, former children rights protector, will be present at the inauguration of the Memorial. [More...](#)

**Opening to the public on Sunday 25th of March from 3pm.**

The Memorial website : <http://memorial.nantes.fr>

Domingo 25 de Marzo en Nantes, Francia

## Apertura del Memorial de la abolición de la esclavitud



*« El Memorial será ese lugar vivo de unión y de compromiso colectivo para perpetuar la memoria de las batallas pasadas y proseguir nuestra lucha por el reconocimiento y la promoción de los derechos humanos. »*

Jean-Marc Ayrault, Teniente de alcalde de Nantes.

Único monumento en Europa, el **Monumento conmemorativo de la abolición de la esclavitud** rebasa el marco de la historia local y rende homenaje a los millones de víctimas de la trata y de la esclavitud en el mundo, es portador de un mensaje universal de solidaridad y de fraternidad. Este monumento, realización de la Ciudad de Nantes, con el apoyo de Nantes Metropole, de la Región de los Países del Loira, del departamento de Loira-Atlántica, será inaugurado en el ámbito del Día Internacional de Recuerdo de las Víctimas de la Esclavitud y la Trata Transatlántica de Esclavos, 25 de Marzo.

Diseñado por el artista Krzysztof Wodiczko y el arquitecto Julian Bonder, el Memorial de la Abolición de la Esclavitud marca un periodo de más de veinticinco años de acción pública destinada a fomentar el conocimiento y el reconocimiento del pasado esclavista de Nantes. Más allá de recordar a las víctimas de la trata atlántica, se rinde homenaje a la lucha contra la trata negrera y la esclavitud en el mundo. Este monumento, de alcance internacional, desea convertirse en un punto de anclaje y de referencia para la construcción de una conciencia colectiva que rechaza cualquier forma de servidumbre y que afirma la riqueza y la diversidad humanas.

Hoy, la Organización de las Naciones Unidas y la Organización Internacional del Trabajo consideran que la esclavitud contemporánea y el trabajo forzoso representan 200 a 250 millones de personas, incluyendo una gran proporción de los niños.

Lilian Thuram, antiguo futbolista al origen de una Fundación contra el racismo, Christiane Taubira, diputada de Guyana y Claire Brisset, ex Defensor de los derechos del niño, estarán presentes en la inauguración del monumento. [Más...](#)

**Abierto al público el domingo 25 de marzo a partir de las 3 horas.**  
El sitio internet : <http://memorial.nantes.fr>